

# РОДНЫ КРАЙ

Орган Т-ва Беларускае Асьветы — выходзіць 4 разы ў месяц.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Езуіцкая вул. 6, кв. 4.

Прыём інтэрэсантаў:  
у Сакратар'яце ТБА — у будні ад 9—12 г.  
у Рэдакцыі .. ад 12—14 г.

Цана падпіскі  
з дастаўкай поштай:

За год 2 зл. 50 гр.; за паўгод — 1 зл. 35 гр.;  
за 3 месяцы — 75 грош;  
за 1 месяц — 30 грош.

№ 26 (78)

Вільня, 15-га кастрычніка 1935 г.

Год 3-ці.

## Духавенства і Царква-Народ

Адначасна з „Самодержавіем“ як ведама прыйшло да нас і «рускае» праваслаўе. Кажам «рускае», бо-ж праваслаўная вера на Беларусі была шмат раней ад „самодержавія“.

Загарнуўшы Беларусь пасля трэцяга падзелу Польшчы расейскі царскі ўрад пачаў пляновую й жорсткую русыфікацыю нашага краю. Гэты русыфікацыйны націск быў асабліва жорсткі на Беларусі, дзе, як ведама, пераважная большасць насельніцтва была праваслаўная.

Праваслаўная Расея рашыла, што ўсе славянскія праваслаўныя народы павінны быць народамі «искони» рускімі, ня хочучы і слухаць аб нейкіх украінцах ці беларусах. Дзеля больш хуткае русыфікацыі забранага краю, так званага „Северо-Западнага“, царскі ўрад наслаў цэлыя хмары жандармаў і сьвецкіх і духоўных.

Дзеля таго аднак, што праца сярод чужога народу, які меў свае звычаі і сваю мову, для прысланых расейскіх урадоўцаў была нялёгкай, а часта і вельмі няпрыемнай, ахвотнікаў ў Расеі было мала, тым больш, што і без Беларусі тэрыторыя Расеі была вялікая, а культурных сілаў было вельмі мала.

І вось пачалі сюды прысылаць тых, каму ўжо ня было месца ў Расеі, г. зн. такіх тыпаў, „пад якімі на сваёй Бацькаўшчыне ўжо гарэла, так сказаць, зямля. Такім чынам Беларусь атрымала найгоршы элемент. — Нічога дзіўнага, што расейскі чыноўнік часта быў сынонімам узятчынства, п'янства і буянства.

Так тварыліся кадры „обрусителей Северо-Западнага“ краю.

Але на сьвеце няма нічога вечнага. Магутны здавалася і няпрыступны расейскі царскі трон рухнуў і... згинуў.

Змянілася дзяржаўная форма змяніліся і граніцы. Польшча, ад каторай калісь расейскі цар адарваў Беларусь, адраділася, — уваскросла. Неўдалося, што праўда, ёй адрадіцца ў даўнейшых граніцах, але аднак частка тэрыторыі, захопленая маскалямі, ізноў апынулася ў яе межах. Адначасна ў Расеі пачалі бязлітасна распраўляцца і з царскімі прыслужнікамі, шмат хто з іх павінен быў ўцякаць з свае

Бацькаўшчыны. Зразумела, што пры такіх абставінах амаль усе чыноўнікі, прысланыя калісь для русыфікацыі нашага краю, тут і асталіся. Ня маючы грунту пад нагамі, ня знаючы ані польскае, ані беларускае мовы, гэныя колішнія расейскія патрыёты, пачалі паяць на новы лад.

Найбольш „дабра“ гэтага асталося ў нашым краі сярод духавенства. Здушывшы беларусаў за часы царскага тут панавання, гэныя „святые“ айцы асталіся гаспадарамі палажэння, захапілі ўсю праваслаўную Царкву ў свае рукі.

Заняўшы кіраўнічыя становішчы, гэныя нядаўнія „обрусители“ сталі найбольшымі польскімі „патрыётамі“, а прыймаючы пад увагу, што ў той час на чале польскага Ураду былі эндэкі, якія паставілі сабе за мэту праглынуць перш наперш беларусаў, праваслаўныя іерархі загнулі анты-беларускую лінію ўва ўсей паўнаце. Гэткая палітыка для іх, што праўда, была найлягчэйшай — бо-ж была прадаўжэннем таго, што праводзілася за „добрыя царскія часы“.

Прышлося, зразумела, з свайго „материнскаго“ языка выкінуць так часта калісь ужываныя „лях“ і „мятежник“, ну, але што-ж зробіш: „Всяка душа властем предержащим да повинуется“, паўтаралі яны пры ўсякай нагодзе.

Час аднак ішоў... эндэцыя песеньку сваю сьпяяла і пакацілася — дакаціўшыся ўрэшце да Берасьця і Картузкае Бярозы.

Новыя „власти предержащие“ раптам пачалі забараняць то тут, то там праводзіць „святые“ праваслаўным аймам русыфікацыю беларускае моладзі праз выкладаньне рэлігіі на „материнском“ языке. Загадалі перайсьці ці то на беларускую, ці то на польскую мову. Нават такому можна сказаць „столпу“ расейскага праваслаўнага духавенства, як бліжэйшаму памочніку арх. Хвядоса — айцу Васілеўскаму школьны інспэктар забараніў выкладаць на „материнском“ языке.

Пачаліся рады ды нарады; ўрэшце больш спрытныя дагадаліся — і пачалі выкладаць **папольску**.

Піонэрам ў гэнай справе быў, зразумела, пінскі ўладыка Аляксандар, якому ўсё да кучаў пракурор нейкай спра-

ваю, а за ім рад старацца і горадзенскі еп. Антоні — відаць каб нечым іншым не дакучалі, ды з „р.о.“ настаяшчым архірэям зрабілі. Урэшце, відаць, і Віленскаму Уладыцы а. Дзічкоўскія з Беляевымі парайлі, што пара пайсьці сьледам Пінску і Горадні.

Напужалі, накруцілі слабавольнага старыка, а самі ручкі паціраюць. Дзічкоўскі думае, што перад Уладамі гэтым сабе „марку“ паправіць, ды ў кансысторыю ўлезе, а там... усё будзе пастарому: польскі — на вынас, а „материнскі“ для ўнутранага спажывання.

І ўсё гэта робіцца зразумела ня з унутранага перакананьня, а толькі і выключна з сваіх шкурных меркаваньняў для сваіх эгоістычных мэтаў.

А што-ж для Царквы — для Народу, якому яны павінны служыць?

А можа гэта для Дзяржавы з вялікага патрыётызму? Не і яшчэ раз не! Наадварот, такім сваім паступаньнем гэтыя іерархі робяць вялікую шкоду ня толькі Беларусам, але перадусім Царкве і Дзяржаве — бо-ж з аднаго боку, гледзячы на такія паступаньні духавенства, ў народзе пашыраецца бязбожніцтва, а з другога боку — паўстае ненавісьць да Улады й да самае Дзяржавы. Народ думае, а ўрэшце дзе-ні-дзе, каб апраўдаць гэтыя недарэчнасьці, і само духавенства падтрымоўвае версію, што быццам гэтага дамагаецца Польская Улада. Такім чынам сьледам за бязбожніцтвам ідзе камунізм, а за ім, як ведама, і ўсялякія няшчасьці — бо-ж з боку ўлады, зразумела, прыймаюцца розныя абаронныя сродкі, якія часта б'юць ня толькі па вінаватых, але, нажалі, і па зусім нявінных.

Пара ўрэшце з гэтым раз скончыць!

Беларускаму народу не патрэбны ані „обрусители“, якіх ён толькі што пазбыўся, ані слабавольныя старцы ў пастаці архіеп. Хвядоса.

Віленская кафедра павінна мець такога архіепіскапа, які-б быў звязаны з народам, знаў яго псыхіку, разумеў і шанавалі яго мову — бо-ж гэта сьвятое-святых кожнага народу, — знаў яго звычаі, ды ўсе балячкі яго жыцця — архіепіскапа, які быў бы чалавекам жывым, з „здравым умом і цьвёрдай памяццй“.

Беларускі народ ня хоча каб ім кіравалі розныя прахадзімцы і беларусаеды ў

пастаці „слаўнае“ сямейкі Дзічкоўскіх і іжэ з імі!

І нічога дзіўнага, што сярод Беларусаў паўстала думка парваць канчальна з такім парадкам, які існуе ў Віленскай Епархіі ды выйсьці з пад яе парадкаваньня, утвараючы **Беларускую Нацыянальную Царкву**.

Калі украінцы ўрэшце пазбыліся русыфікатараў, дык ясна, што пазбудуцца іх і беларусы толькі магчыма, што тут опэрацыя зроблена будзе больш радыкальна.

Задоўга мы цяпелі, каб магчымы былі яшчэ якія-небудзь кампрамісы. Трэба сьмела й рашуча адрэзаць усё гнілое і гніючае, бо інакш немагчыма выздараўленьне арганізму Царквы.

І не памогуць тут ужо ніякія шырмы, якімі хоча прыкрывацца расейскае праваслаўнае духавенства. Ня выратуе яго нават польская мова. Мы заяўляем публічна і адкрыта ўсім праваслаўным беларусам, што 1) **з боку, Польскага Ураду ня было і няма ніякага загаду, каб пропаведзі для Беларусаў гаварыліся папольску**, 2) **ня было, няма і ня будзе загаду, каб праваслаўныя беларусы маліліся Богу папольску**, 3) **ня было і няма загаду каб Закон Божы для беларускіх дзетак выкладаўся папольску**.

Наадварот, ёсьць выразны загад міністэрства асьветы, што Закон Божы праваслаўныя сьвяшчэньнікі павінны выкладаць у роднай матчынай мове дзяцей, г. зн. беларусам — пабеларуску.

Тыя сьвяшчэньнікі „русыфікатары, якія паклікаюцца на нейкія загады ўладаў — папросту ілгуць!

Мы маем ужо, дзякуй Богу, дастаточную колькасць сьвяшчэньнікаў - беларусаў, якіх між іншым архіеп. Хвядос з сваёю Кансісторыяй трымае на найгоршых прыходах, а якія верым стануць, як сапраўдныя апосталы, у абароне свайго пакрыўджанага беларускага народу, споўніўшы гэтым самым **волю** паслаўшага іх на служэньне бліжняму, волю — самога Госпада Ісуса Хрыста, які дамагаўся ад сваіх апосталаў ісьці з „малымі“ гэтага сьвету, г. зн. з усімі пакрыўджанымі ды абяздоленымі.

Эра.

**Пашырайце нашу газету.**



## Склад новага кабінету міністраў у Польшчы

У суботу, 12 гэтага кастрычніка п. Прэзыдэнт Польскае Рэспублікі даручыў мін. М. Косыцкаўскаму стварэнне новага кабінету міністраў.

Кабінэт ужо ўконстытуавалася. Склад яго наступны:  
Старшынёй Рады Міністраў — М. Зындарм Косыцкаўскі.  
Міністрам унутраных спраў — В. Рачкевіч.  
Міністрам замежных спраў — Ян Бэк.  
Міністрам ваенных спраў — ген. Т. Каспшыцкі.  
Міністрам скарбу — А. Квяткоўскі.  
Міністрам справядлівасці — Ч. Міхалоўскі.  
Міністрам асветы і веравызнанняў — К. Хыліньскі.  
Міністрам земляробства — Ю. Панятоўскі.  
Міністрам промыслу і гандлю — Р. Гурэцкі.  
Міністрам камунікацыі — М. Буткевіч.  
Міністрам грамадзкай апекі — В. Яшчолт.  
Міністрам пошт і тэлеграфаў — Э. Каміньскі.

## Чарговая справа.

Некалі чуў я анегдот аб шаўцу-бедку, да якога пехта звярнуўся з пытаннем, чаго-б ён хацеў, каб быць шчаслівым. Шавец, крыху падумаўшы, адказаў: „Добра было-б, каб чалавек меў уволу гарэлкі“. Калі-ж, гутарыўшы з шаўцом, папытаўся я, а чаго-б ён яшчэ хацеў, той адказаў: „Яшчэ гарэлкі“, і за тэрцім разам на тое-ж самае пытанне, шавец, крыху пачухаўшы патыліцу, дадаў: „Ізноў гарэлкі“. Вось-жа, як гены анегдатычны шавец хацеў для шчасця гарэлкі, яшчэ гарэлкі, ды ізноў гарэлкі“, так для нашае беларускае вёскі патрэбна асвета, яшчэ асвета, ды ізноў асвета.

Царскі расейскі ўрад, як ведама, мала наагул дбаў аб асвете сялянства, пабудавашы ўсю сваю дзяржаўную сістэму на цемнаце, звязанай з паслушэнствам, народных масаў, што ўрэшце давяло да катастрафічнага ўпадку самай сістэмы. Яшчэ больш за расейскую была закінена тады наша беларуская вёска, для якой у дабавак асвета падносілася ў чужой, не заўсёды зразумелай мове.

Мала лепш ёсць і пасля вайны, пасля ўпадку царэзму. Усе высілкі новых культурнікаў таксама, як і некалі, не даюць ды і ня могуць даць спадзяваных рэзультатаў. А чаму? Да таго, што народныя масы могуць прысвойваць хоць памалу, паступова культурныя дасягненні толькі ў сваёй, зразумелай для іх, роднай мове. Нажаль невялікая колькасць нашае інтэлігенцыі ня здолела шмат зрабіць у гэтым напрамку, бо-ж ня было дагэтуль адзінае акцыі на культурным фронце. Паасобныя групы беларускае інтэлігенцыі прабавалі вясці культурна-асветную працу сярод нашага сялянства, ня толькі ня коардынующы сваіх высілкаў, але вельмі часта перашкаджаючы адны другім дзеля розных палітычных паглядаў. Ясна, што палітычныя пагляды могуць быць у паасобных людзей розныя, аднак на грунце культурна-нацыянальнага гэнэ-ж адзінаці могуць знайсці шмат чаго супольнага.

Вось-жа, па маёй думцы, адна з савяшчальных чарговых спраў гэтага года адзінага культурна-нацыянальнага беларускага фронту.

Пацяшаючым зьяўляецца той факт, што паасобныя сябры розных палітычных беларускіх групаў усё больш пачынаюць дацэннаваць важнасць так-жа адзінага фронту, слухна ўважаючы, што гэты фронт, не павінен дзяліць усіх сапраўдных шчырых беларускіх дзеячоў.

І кожны, хто прычыніцца да рэалізацыі гэтае думкі, можа сапраўды ўважаць сябе за сына нашага беларускага народу.

П.

## Як арганізавана італьянская армія.

Гл. „Вааружоныя сілы Італіі“ № 22 „Роднага Краю“.

У склад італьянскай пяхотнай дывізіі ўваходзяць 3 палкі. Полк мае 3 батальёны, роту штабу палка і батарэю палкавой артылерыі (тры 65-міліметровыя горныя гарматы).

Штабная палкавая рота мае тры ўзводы (плютонны)—камандзірскі, сувязі і службы (палкавыя абозы).

У батальёне 5 ротаў: камандзірская, 3 стралковыя і кулямётная. Камандзірская рота пяхотнага батальёну складаецца з 3-х узводаў: камандзірскага, разведчацкага і сувязі.

Стралковая рота мае ўзвод камандзіра роты і 3-х стралковых узводаў. Стралковы ўзвод мае 1 афіцэра і 58 салдат, з якіх 3 ўзводных сапёры, 2 разведчыкі і 2 сыхналісты. Узвод мае 3 стралковыя аддзяленні па 3 унцерафіцэраў і 11 салдат і адно лёгкакулямётнае аддзяленне, у якім 5 унцерафіцэраў і 10 — 12 салдат з 2-ма лёгкімі кулямётамі (у часе вайны дадаецца яшчэ адно кулямётнае аддзяленне).

У палкавым камандзірскім узводзе 2 аддзяленні—штабнае і канвойнае, у батальённым таксама два—штабнае і абознае.

У разведчачным узводзе батальёну 3 аддзяленні па 2-х унцерафіцэраў і 6 салдат, усяго 1 афіцэр і 24 салдаты.

Узвод сувязі батальёну і палку складаецца з 3-х аддзяленняў—тэлефоннага, сыгналавага і ардынацкага (мотоцыклісты).

Кулямётная рота складаецца з узводу сувязі і 4-х узводаў па 3 кулямёты (у часе вайны па 4).

Альпійскія брыгады маюць па 3 палкі і раўняюцца дывізіям. Разьняцца яны ад іншай пяхоты тым, што кулямётных ротаў пры батальёнах няма, а ўсе цяжкія кулямёты знаходзяцца ў ротах.

Пяхотны полк у часе міру мае 38 цяжкіх і 54 лёгкіх кулямётаў, у часе вайны — 48 цяжкіх і 108 лёгкіх кулямётаў.

Цяжкі кулямёт пры простым выстрале мае забойчы агонь на 1000 метраў (да 300 метраў пры стральбе з укритай пазіцыі), лёгкі кулямёт—500 метраў і па добраўвяднай цэлі—да 800 метраў.

Лёгкія пяхотныя гарматы маюць забойчы агонь ад 1500 метраў (паўтара кілямэтра) да 2600 метраў (два з паловай кілямэтры). Гэныя гарматы ставяцца звычайна на 500 метраў ад пяхоты.

Коньніцы ў італьянскай арміі няшмат — пасля вайны заместа ранейшых 30-х палкоў пакінена толькі 12.

Чатыры самыя старыя палкі завуцца „цяжкой“ коньніцай і маюць пікі і каскі, якія пахожы на даўнейша—рымскія. 8 іншых палкоў лічацца лёгкімі.

Зьмяшчэнне коньніцы адбылося ў 1920 годзе і тады заместа былых 4-х дывізіяў паўсталі 3 конныя брыгады.

Конны полк мае 1 штабны і 4 лінейныя эскадроны.

Штабны эскадрон мае 3 ўзводы—разведчачны, тэлефонны і ардынацкі. У ім 55 чалавек і 50 коняў.

Лінейны эскадрон мае 5 узводаў, з якіх адзін мяшаны мае мэтай сувязь і разведку, — у ім 4 аддзяленні.

Іншыя ўзводы лінейных эскадронаў маюць па 3 аддзяленні і ў адным з іх лёгкі кулямёт. Усяго ў узводзе 1 афіцэр, 26 салдатаў, 33 коні, 1 кулямёт.

Эскадрон мае: 6 афіцэраў, 140 салдат, 130 коняў і 4 кулямёты.

У конным палку—33 афіцэры, 630 салдат, 580 коняў і 16 лёгкіх кулямётаў.

Цяжкіх кулямётаў і палкавых батарэяў у коньніцы няма.

Конная артылерыя ўся ўваходзіць у адзін 4-х батальённых полк. У батальёне — 2 батарэі. Усяго ёсць 8 конных батарэяў.

У батарэі — чатыры 3-х цалёвыя гарматы, 4-х афіцэраў, 158 салдат і 169 коняў.

Батарэя мае 10 патронных скрынак (па 250 патронаў на гармату).

Да батарэі дадаецца кулямётны ўзвод з 3-х кулямётаў.

Усяго ў конна-артылерыйскім палку—80 афіцэраў, 2100 салдат, 1900 коняў, 32 гарматы, 80 патронных скрынак і 24 кулямёты.

У афрыканскіх калёніях (Эрытрэя і Сомалі) да італьянска-абісінскай спрэчкі было 16 эскадронаў туземнай коньніцы пад камандай італьянскіх афіцэраў. У гэтых эскадронах ад 100 да 150 салдат-дабравольцаў.

## Вынікі выбараў у Клайпэдзе.

Літоўскае Тэлеграфічнае Агентства некалькі дзён таму назад абвясціла офіцыяльныя вынікі выбараў у Клайпэдзі сойм. Паводле гэтых дадзеных немцы атрымалі 24 мандаты, а літоўцы — 5 мандатаў.

Зразумела, што гэтыя рэзультаты выклікалі ў нямецкіх дзяржаўных колах вялікае задавальненне.

„Бэрээн Цг.“ піша, што вынікі галасавання ў Клайпэдзе не зьяўляюцца нейкай перамогай, а толькі яшчэ адным пацверджаннем аб нямецкім характары клайпэдзкай тэрыторыі.

„Фэлькішэр Эбоахтэр“ падчырківае, што апошнія выбары яшчэ раз яскрава сьведчаць аб тэй несправядлівасці, якая была зроблена людзямі Клайпеды Вэрсальскім трактатам.

„Бэрлінэр Тагэблят“ падае нават цэлую праграму, якую літоўскі ўрад павінен здзейсніць, каб Немцы маглі чуцца задаволенымі. Праграма гэтая абыймае: 1) Поўная вольнасць працы новага Ляндтагу. 2) Пакліканьне да ўлады дырэктарыату, які-б меў давер у большасці Ляндтагу. 3) Зьнясеньне ваеннага палажэння на тэрыторыі Клайпеды. 4) Уневажненьне ўсіх літоўскіх законаў і распараджэнняў, нязгодных з клайпэдзім статутом з 1924 г. і 5) Амнэстыя для ўсіх несправядліва асуджаных клайпэдзі немцаў у апошнім працэсе ў Коўні.

Іншымі словамі „Бэрлінэр Тагэблят“ дамагаецца поўнай аўтономіі Клайпеды.

## Працэс аб забойстве мін. Перацкага.

18-га г. м. у Варшаўскім Акружным Судзе пачнецца працэс аб забойстве мін. Перацкага.

Акт абвінавачання ўручаны ўжо падсудным: С. Брандэру, 26 г.; М. Лябеду, 25 г.; Д. Гнаткіўскай, 23 г.; Я. Капрыцу, 23 г.; М. Клымышынцу, 26 г.; Б. Пыдгайну, 81 г.; І. Малюцу, 25 г.; Я. Чорнаму, 28 г.; Е. Качмарскаму, 25 г.; Р. Міхалю, 24 г.; Е. Зарыцкаму, 21 г.; і Я. Раку, 27 гадоў.

Частка з іх абвінавачваецца ў арганізаванні забойства, частка-ж у тым, што памагла забойцы, Мацэйцы ўцячы. Мацэйка знаходзіцца за межамі Польшчы і дагэтуль ня знойдзены.

Усе абвінавачаныя—украінцы, студэнты—паходзяць з Галіччыны. Працэс, на які запрошаны 144 сьведкі, будзе трываць каля месяца.

## Прысылайце падпіску на газэту „РОДНЫ КРАЙ“.

## Царскі памятник.

(З мінуўшчыны аднаго беларускага кутка).

(Глядзі № 24 „Роднага Краю“).

— Трудна, але неяк зможам! — адказаў пісар, робячы штучна-шчасліваю міну,—свае людзі, палічымся... Я зараз у старшыні вазьму...

Яшчэ мінут з дваццаць і падхмелены Акінфаў націпаў на шыю свой пазалачаны начальніцкі лапцуг з мідальм ды выйшаў у канцэлярыю, дзе ўжо чакаў яго ўвесь ціхі валасны сход на чале з старшынёй Іванам Лусам, апрапаным у папашную на валасны кошт расейскую паддэвку з пацямянушым ад часу мядзяным мідальм на грудзях.

Старшыня, сярод агульнай цішыні, пачаў гаварыць:

— Ваша бласлагодзіе, валасны сход абмеркаваў справу і паста-

навіў: збудаваць у нашай воласьці памятник таму цару, які скасаваў паншчыну... Так і запішаце!—звярнуўся ён да валаснога пісара.

— Праўду кажа старшыня? — голасна спытаўся Акінфаў, звяртаючыся да сходу.

— Праўду!... На што-ж яму маніць?—загулі галасы.

— Дык усе вы згодныя з гэткаю пастановай?

— Усе!... Усе!...—загуло яшчэ мацней некалькі дружных галасоў.

Усе ці ня ўсе—хто іх там лічыў? А пісар пісаў аж пяро трашчала.

— Ну, дык хто далейшы, можаце сабе ісьці дамоў, — ласкава пазволю Акінфаў, — бліжэйшыя і

ўсе сельскія старасты застанецеся —падпісаць пастанову. Абвешчаю сход закончаным!

— Шчасліва аставацца, ваша бласлагодзіе!—пасалдацку, адзін за ўсіх, разьвітаўся з начальствам унцерафіцэр Панас Ірха з вёскі Худзішак.

Калі ўсё ўжо было напісана і падпісана, калі нарэшце згубіўся недзе ў полі гук звончых паштовых коняў, адвозіўных у горад Акінфава, дык пісар з Хлябцэвічам рапшлі пацягнуць яшчэ па чарцы.

— А ведаеце! Каб ня я, дык ня выйшла-б нічога, — казаў пры гэтым Хлябцэвіч пісару, — гэты ваш начальнік прывык камандаваць салдатамі, а тут трэба тонка падыйсьці. Востры чалавек гэты Ірынарх Міхайлавіч, бо яшчэ маляды...

— Жыварэзі! Скуру зусім зьдзярэ, калі далей гэтак будзе, — з жахам разважаў пісар, — яшчэ

толькі пяты месяц тут служыць а ўжо трэцюю сотню ў мяне „пазычыў“. Вы думаеце — аддасць? Чорт лисы будзе іх аддаваць, на тым сьвеце, жменей попену. Ведаем мы гэтыя „пазычкі“!

Тымчасам усё пайшло попенам.

Праз год, недалёка ад янаўскай воласьці, раўлі гарматы. Вайна разгарэлася не на жарт. Забралі на яе і земскага начальніка Акінфава. Не ў галаве ўжо быў яму царскі памятник.

Бо, як ведама, з вайною разам, ці яшчэ нават крыху раней за яе канец, скончылася і панаваўне расейскіх цароў над янаўскай воласьцю.

А таму і з усяе справы царскага памятнага нічога ня выйшла. Дарма стараўся земскі начальнік Ірынарх Акінфаў.

Звончык.

К а н е ц.



## Вайна дорага каштуе

Вайна ў нашыя часы каштуе гэтак дорага, што нават калі яна і скончыцца ўдачна для аднаго з пачаўшых яе старонаў, дык наўрад ці хутка аплаціцца. Прымітыўныя спосабы збройнай барацьбы адыйшлі ў гісторыю. Сяньня ўжо вайна выклікае нячужанае напружанне ўсіх дзяржаўных сілаў. Вайна праглынае ўсе матэрыяльныя рэсурсы, ня лічачы ахвяраў жывымі людзьмі. Здаецца, быццам ужо на людзі ваююць, а машыны. Калі ў дзяржаве няма сучасных забойчых машынаў: самалётаў, танкаў, машынных карабінаў ды газавых бомбаў, дык ваяваць ёй прыходзіцца... грашмыма. Каб зраўняцца па зброі з праціўнікам, прыходзіцца гэтыя машыны дорага купляць. Ахвотнікі прадаць іх — за вялікія грошы — заўсёды знайдуцца.

Яшчэ не пачалася, як мае быць, афрыканская вайна паміж Італіяй і Абісініяй, калі „Gazeta Polska“ паслала ў Афрыку свайго корэспандэнта д-ра Багдана Рыхтэра.

У адной яго „корэспандэнцыі з дарогі“, высланай у бягучым кастрычніку месяцы з Суэцу і змешчанай 5.X. у „Gaz. Pol.“ знаходзім цікавыя лічбы дадзеныя аб коштах ужо пачатай вайны для Італіі, як і аб тым, колькі яна можа каштаваць у год, як для адной, так і другой стараны, увайшоўшай у стан вайны.

— Яшчэ не разьлігся а ніводзін стрэл, — піша д-р Рыхтэр, — а Італія ўжо зрасцодала два мільярды ліраў і паважна пачала трэці. З першымі ваеннымі шагамі, ведама-ж, павялічылася ўжываньне прыладзды і перш за ўсё расход амуніцыі. Дык можна прыпушчаць, што і месячныя кошты значна яшчэ павольшацца. Але дзеля палегчэння сабе рахунку, дапусьцем на міну, што кошты застануцца тыя самыя і што будучыя раўняцца, больш-менш, аднаму мільярду ліраў квартальна. Гэта значыць, што год вайны каштаваў бы Італіі, разам з ужо зрасцодалымі трыма мільярдамі, каля сямёх мільярдаў ліраў, або на польскія золотыя 2.800.000.000, слоўна: два мільярды восемсот мільёнаў, на гэтых восемсот мільёнаў болей, чымсь ўсё расходы Польскае Дзяржавы.

Але Італія — вялікая дзяржава, кіраваная дзяржаўнымі мужамі, якія ведаюць, што робяць. А што-ж зробіць Эфіопія (Абісінія) — край дзікі, першабытны, пазбаўлены прамысловасьці? Скуль возьме грошы, каб даць адпор Італіі? Ці наагул мае скуль узяць іх?

У тэорыі трэбыло б залажыць, — паколькі сіла адпору павінна раўняцца сіле напору, — што эфіопскія кошты павінны быць, больш-менш, роўнымі італьянскім коштам. У запэўнасьці Эфіопія, пазбаўленая ваеннай прамысловасьці, мусіць плаціць за зброю і амуніцыю шмат даражэй, як Італія, каторая купляе за граніцай толькі патрэбнае ёй сырэ, перапрабляючы яго ў сябе ў прылады барацьбы. Замест гэтага Эфіопія нічога не каштуе перавозка жаўнераў — вельмі значная пазыцыя ў італьянскім ваенным бюджэце, — і нічога не каштуе жаўнерская пэнсія, бо войска (абісінскае), апроча гвардыі, не атрымлівае яе. Далічыўшы яшчэ ніжэйшы ровень харчаваньня ды вельмі нізкі ровень лекарскае падмогі (які на раненых ды хворых адаб'ецца трагічна), можам эфіопскія ваенныя кошты аблічаць на 50 процантаў коштаў італьянскіх. Або — год вайны будзе каштаваць Эфіопія прыблізна 2 мільярды ліраў (каля 800.000.000 золотых).

Ці Эфіопія будзе магчы на гэтую суму здабыцца?

Потэнцыяльна так, бо потэнцыяльна Эфіопія — край вельмі багаты іначай, дык Італія не старалася б яе здабыць). 10.000.000 штук рагатай жывёлы, 4.000.000 бараноў „black head“, якія даюць вельмі ходкую скуру на рукавіцы, надзвычайна ўраджайны і цалінны

яшчэ грунт, лясы, поўныя цэннага будульцу, стальскага дзерава і дзікай, найлепшай на сьвеце, кавы, вельмі значныя бяссумліва мінеральныя багацьці — гэта ўсё шматмільярдовыя вартасьці, ды нажалі дасюль блізка што зусім нявыкарыстаны; трудна іх замяніць на гатовыя грошы.

Земляробства вядзецца зусім прымітыўна, дапатопнымі прыладамі, бяз штучных гнаёў і яго ледзь стае на ўласныя патрэбы. Выняткам зьяўляецца бэльгійскае т-ва Société des Plantations (створанае ў 1923 годзе з капіталам у 30.000.000 бэльгійскіх франкаў), якое ў 1934 г. на сваіх 1.500 гэктарах зямлі ў Аррусі (правінц. Гаррар) выпрадукавала 650.000 кілёграмаў найлепшае кавы.

Лясныя багацьці, эксплёатаваныя нібыто некалькімі эўрапейскімі фірмамі, ня могуць даць значнейшых даходаў эфіопскаму ўраду, з прычыны поўнай адсутнасьці спосабаў перавозкі.

Пра мінеральныя багацьці можна сказаць якраз столькі, колькі пра таго прыказковага ката ў мяшку: усе ведаюць, што гэтыя багацьці ёсьць, але ніхто іх ня бачыў. Італьянскія концэсіянеры дабылі плятыны ў 1932 годзе на 3.670.000 франкаў (230 кілёграмаў) і ў 1933 годзе на 2.080.000 фр. (180 клгр.).

Даход эфіопскага скарбу з усіх гэтых прадпрыемстваў вельмі малы, каб магло яго стаць на вядзеньне вайны.

Невялікі даход даюць і манополі: на соль, на табак, сернікі і гарэлку.

У эўрапейскіх варунках заставаўся-б яшчэ падатак ад зямлі, адбыдла ды магчыма і ад даходу. У Эфіопіі аб падатках гэтых ня можа быць і гутаркі, бо ўвесь край жыве зусім яшчэ фэадальным жыцьцём. Гэта значыць, што ён дзеліцца на паасобныя краіны, блізка што незалежныя ад цэнтральнага ўраду: краіны ізноў дзеліцца на акругі, якія ня вельмі слухаюць уладароў краінаў... Нэгус Нэгэшт (цар цароў) атрымлівае ад сваіх расаў якраз гэтулькі, колькі яны самі хочуць (і могуць) яму даць, або гэтулькі, колькі патрапіць з іх выціснуць. Атрымлівае гэта ў форме падарку, які дае яму рас, выкліканы ў сталіцу. Калі нэгус незадаволены „падаркам“, дык трымае раса ў сталіцы (аб „арышце“, з далікатнасьці, не гаворыцца) аж датуль, пакуль расава дружина не пераканае нэгуса стрэльбамі, што падарак зусім людзкі. Ясна, што пры гэткай сыстэме падаткаў, сам міністар фінансаў не заўсёды можа сказаць, колькі будзе мець на бягучы год грошай у скарбе...

Застаецца яшчэ мытны даход ад увозу, вывазу і перавозу (транзыту). Падатак мытны вельмі высокі: на прывазныя тавары ад 20 да 56 проц., на вывазныя — 10 проц. Але статыстыкі няма і даход гэты азначыць трудна. Аднак-жа, калі дапусьціць, што гадавы эфіопскі гандлёвы абарот не перавышае 43.000.000 золотых, дык нават 30 процантаў гэтае сумы дае за год ня вельмі шмат.

Апошнія аблічэньні: гатовых грошай ёсьць у Абісініі каля 40.000.000 талераў Марыі-Тэрэзіі ды каля 200.000 талераў Мэнэліка; талер цяпер — 3 зл. Дык, калі-б урад забраў усе грошы і замяніў іх папярэвымі, то зьбярэ ён каля 120.000.000 золотых, з варункам, што ніхто нічога ў панчоху не схавала і ўсё аддасць у скарб.

Абісінцам застаецца адно: „прадаваць свае багацьці на пні, за бясцэн“ розным концэсіянерам, каб толькі дастаць грошы, патрэбныя на абарону свайго краю.

### 3 краю.

— Польская пошта атрымала наведаньне, што пісьмы, высланыя ў Абісінію, з прычыны вайны, даручацца адрэсатам ня будучь.

## Гаспадарчы аддзел.

### Варта падумаць аб гадоўлі сьвіней на бэканы.

Нядаўная падвышка цэнаў на мясныя прадукты змушае нас зьвярнуць большую ўвагу на жывёлагадоўлю. Трэба адзначыць, што цяперашняя звышца цэнаў не зьяўляецца хвілёвай. Замежным гандлям мяснымі прадуктамі сёлета вельмі зацікаваліся адпаведныя дзяржаўныя дзейнікі. Сумы, прызначаныя для прэм'яваньня экспартных прадуктаў жывёлагадоўлі значна павышаны. Калі-ж прадукты маюць аб'ят заграўнаі, то цэна іх заўсёды падыймаецца і на ўнутраным рынку. Кепска толькі адно, што гадоўлю жывёлы нельга хутка пашырыць, бо для колькаснага павялічэньня гадаўлянага матэрыялу патрэбен пэўны час.

З большых гаспадарчых жывёлаў найхутчэй і найлягчэй гадуюцца сьвіньні, асабліва, калі гадаваць не „цяжкі тавар“, як у нас зазвычай робіцца, а прыступаць да тучэньня парсюкоў у маладым веку. Трэба сказаць, што гадоўля маладых кармякоў абходзіцца гаспадаром значна таней, чым выкарм старых сьвіней, т. зван. надворных. Паводле спецыяльных аблічэньняў парсяты ў веку ад 2 да 4 месяцаў патрабуюць на 1 кіляграм прыросту ад 2 1/2 да 3 кармавых адзінак (кілягр.), тады, як тыя-ж самыя парсяты ў веку 9-12 месяцаў на 1 кілягр. прыросту ўжываюць 4-5 кармавых адзінак. Як бачым, расход гаспадара на кіляграм мяса пры гадоўлі парсяты у маладым веку абходзіцца ў 2 разы таней, чым пры гадоўлі парсяты дарослых.

Выкармленьня ў маладым веку, а да таго яшчэ добрага гатунку сьвіньні зьяўляюцца матэрыялам для прадукцыі т. зв. „бэконаў“, якія ідуць на заграўнічныя рынкі, пераважна на ангельскія. Бэканы вырабляюцца ў спецыяльных заводах, дзе забіваюцца парсюкі векам 6-7 месяцаў і вагою каля 90 кіляграмаў. Забітая туша разразаецца папалове, галава, ногі і ўнутранасьці адкідаюцца, і апрача таго з паловак тушы выймаюцца ўсе косьці. Пасьля такіх палавінак тушаў адпаведным спосабам марнуецца, сушацца і ўрэшце пашэсьць штук складаюцца ў адну плахту, зашываюцца і ў такім выглядзе адсылаюцца на заграўнічны рынак.

Нажалі бэканы, якія выходзяць з польскіх бэканярняў, расцэніваюцца на заграўнічных рынках вельмі нізка. Калі параўнаць ангельскага бэкона з бэконам польскім, то цэна першага бывае зазвычай амаль у два разы большай. Прычынай гэтага зьявішча ёсьць тое, што ў польскія бэканярні дастаўляецца кепскі сьвіньні матэрыял. Дастаўляюцца парсюкі розных расаў. Даўжыня цела і наагул выгляд гэтых парсюкоў радка калі адпавядае вымаганьням. Зазвычай цела іх кароткае, жываты абвіслы, а часам бываюць на парсятах і сінякі ад біцьця.

З усяго гэтага відаць, што цэна польскіх бэконаў можа значна падняцца, калі завясьці лепшы сьвіньні матэрыял. Дзеля таго, каб з парсюкоў можна было прыгатаваць добрыя бэканы трэба захаваць наступныя вымогі: 1) гаспадары павінны прыступіць да адкорму парсяты зараз-жа пасьля іх нараджэньня, каб кожнае з іх у веку 6-7 месяцаў магло важыць каля 90 кіляграмаў; 2) тулаў таго парсяці павінен быць даўгі і шырокі, хрыбет роўны а жывот поўны, але не абвіслы; 3) шкура павінна быць белая і далікатная; 4) цела не павінна мець ніякіх паранінаў ані сінякоў ад біцьця; 5) парсяты не павінны быць залішня жырнымі. Грубіна сала можа найбольш выносіць 4 цэнтры мэтры, і пласт яго павінен быць паўсому цэлу раўнамерна разложаны.

Найлепшай пародаю сьвіней

на бэканы гэта вялікія белыя ангельскія сьвіньні. Аднак у нашых вясковых умовах трымаць чыстую ангельскую пароду даволі трудна. Нашым гаспадаром варта было-б паступаць наступным спосабам: выбіраць з свае гадоўлі сьвінак, якія па вонкаваму выгляду найбольш адпавядаюць вышэйпададзеным вымогам і такія сьвіньні крыжаваць з чыстымі ангельскімі кнурамі, якія можна купляць ў супалку.

Ня можна сьвіней, прызначаных для прадажы, біць, а таксама пры перавозцы трэба старацца, каб сьвіньні не патаўкліся аб драбіны. Туша патоўчаных сьвіней мае крывавыя падцёкі, а такі бэкон вельмі нізка цэніцца. Пры перавозцы ў возах некалькіх штук сьвіней трэба выймаць з лichoў драгты, каб сьвіньні не маглі самі сябе пакалечыць.

### Таннае перахоўваньне яек.

Звычайна зімою курны ў нас не нясуцца, а датрымаць яйкі да зімы вельмі трудна. Вось-жа, для перахаваньня яек на даўжэйшы час ёсьць вельмі прасты і танны спосаб. Спосаб гэты паліае на тым, што яйкі складаюцца ў нейкую пасуду і перасыпаюцца дробным парашком з дзераўлянага вугля, але так, каб яны не датыкаліся ані між сабой, ані сьценак пасуды. Так аложаныя яйкі могуць праляжаць у халодным месцы (але не на морозе) аж да самых Каляд.

### Сушэньне фруктаў.

Кожнаму селяніну добра ведама, якое значэньне маюць у гаспадарцы высушаныя і перахоўныя на зіму яблыкі і грушкі. Сушэньне фруктаў справа не цяжкая нават і пры нашых вясковых умовах.

Сушыць фрукты найлепей у сушыльных, але наўрад ці за такім спосабам нехта з нашых сялян пагошціцца. Можна сушыць іх і ў печы, але пры гэтым трэба трымацца пэўных правілаў, каб прадукт быў здавальняючым.

Спачатку яблыкі ці грушкі трэба памыць, а пасьля ўжо саждаць у печ. У печ класьці фрукты трэба ня проста на гарачы чарань, як у нас гэта робіцца, а насыпаць іх на спецыяльныя сеткі. Сеткі гэтыя павінны быць з такога дроту, які не іржавее, або з кароньняў ці дубцоў лазы. Апрача таго сеткі павінны быць узяты ў дзераўляныя рамы. На рамках у пэўных месцах трэба ўбіць калодачкі, каб можна было іх з насіпанымі фруктамі паставіць адну на другую так, каб паміж імі асталіся яшчэ невялічкія прасторы для праходу паветра. Такім спосабам можна адразу высушыць большую колькасьць фруктаў.

Пры сушэньні ня трэба зачыняць печы, а старацца, каб фрукты не сыпаліся, бо тады атрымліваецца ліхі прадукт. Не павінна быць печ і занадта гарачай, бо тады фрукты пушчаюць сок і таксама атрымліваецца кепскі прадукт. Дзеля таго, каб фрукты добра высалілі, трэба іх саждаць у печ некалькі разоў.

### Зьніжка цэнаў на жыта.

Вялікія млыны ў Варшаве павысілі цэну на муку.

Апошнімі часамі жытняя мука падаражала з 22 грош. да 23 а нават 24 грош. за кіляграм. Аднак адміністрацыйныя ўлады маюць намер гэтую цэну ізноў абнізіць.

### Вааружэньне Гішпаніі

Як пішуць з Мадрыту, урад замовіў у гішпанскіх фабрыках вялікую колькасьць ваеннага матэрыялу — галоўным чынам паліва і зенітныя гарматы. Заграніцай замоўлена партыя самалётаў і танкаў.



### 3 італа-абісінскага фронту

Атака Адуі, якой пачаліся ваенныя дзеянні італьянцаў, скончылася з паспехам. Адуя апынулася ў руках італьянскіх войскаў.

Па італьянскіх вестках, на паўднёвым фронце італьянскія войскі знаходзяцца ў 50 ці мілях ад Харара. Пасля захопу гэтага гораду італьянцы будуць старацца заўладдаць чыгуначнай лініяй Джыбуці—Адзіс-Абэба.

Тры італьянскія калонны ўвесь час пасоўваюцца наперад і намераны злучыцца ў цэнтральнай Абісініі. Эўрапейцы, якія працуюць на чыгуначнай лініі Джыбуці—Адзіс-Абэба, уважаюць, што лінія гэта будзе занята італьянцамі і ў хуткім будучым сталіца Абісініі будзе адрэзана ад свету.

На агадэнскім фронце пануе сільная гарачыня, якая перашкаджае ў развіцці італьянскай офэнзывы. Большыя баі вядуцца за заўладанне Горахам. Пасля артылерыйскага абстрэлу італьянскія войскі занялі акопы, пакінуўшы абісінскія часццы.

На паўднёвым фронце, так як і на паўночным, абісінцы пераважаюць вядуць партызанскую вайну. Робяцца спробы прарвацца праз італьянскія лініі і пранікнуць на тэрыторыю італьянскага Сомалі. Але тут падобныя манёўры значна цяжэйшыя, чым на поўначы, дзякуючы вялікім адлегласцям між оазісамі і студнямі.

Жорсткія боі вядуцца галоўным чым там, дзе яскрав знаходзіцца вада. Кожны хоча ёю заўладдаць.

У барацьбе з дасканалымі сіламі праціўніка абісінцы ўжываюць розных спосабаў. Падпалваюць нават кусты, якія пакрываюць пустыню Огадэн ад Доло да ангельскага Сомалі. Дзякуючы гэтаму спосабу барацьбы, абісінцам удалося надыць адразаць тры даволі сільныя італьянскія атрады ад галоўных італьянскіх сілаў.

Паведамленні аб тым, што абісінцы ў часе адступленняў загарваюць ваду, запярэваюцца нават італьянскім камандаваннем. Генэрал Сонціні заявіў карэспандэнтам газэтаў, што абісінцы б'юцца як салдаты, а не як труціцелі.

На паўночным фронце абісінцы выяўляюць значную актыўнасць каля Суданскай граніцы. У раёне рэкаў Такказ і Сэціт сконцэнтравана каля 20.000 абісінскіх салдатаў. Абісінскія патрулі пасунуліся да самага Элегіма, які знаходзіцца на сутыку межаў Судана, Эрытрэі і Абісініі.

У Адзіс-Абэбе згуртавана 125-тыс. салдатаў, якія павінны ў прыпадку нападу італьянцаў бараніць сталіцу.

Адзіная тэлефонная лінія, злучаючая сталіцу з паўночным фронтам, — прарвана. У сувязі з гэтым, няма ніякіх бліжэйшых дадзеных аб палажэнні ў Аксуме.

Рэйтар паведамляе з Адзіс-Абэбы, што ў нейтральных дыпламатычных колах гаворыцца аб рэгулярных баёх, якія пачаліся на паўночным фронце на поўдні ад Адуі.

Войскі раса Сайюма ўзмоцнілі сваю пазыцыю ў даліне Марафт—Шоаіту ў 10 кілёметрах на паўночны-усход ад Адуі. Італьянцы ня могуць пачаць офэнзывы на поўдзень, не ачысціўшы спачатку гэтай мясцовасці ад абісінскіх часццц.

З Рыму паведамляюць, быццам італьянскія войскі акружылі ўжо горад Аксум. Войскі гэтыя, як гавораць у офіцыяльных колах, не пачынаюць рашучай атакі і вышчэрагаюцца сільнага артылерыйскага агню, каб ня знішчыць цэркваў і памятнаў „святых горадаў“ абісінцаў.

З Лёндану паведамляюць, што на паўночным фронце італьянцам удалося пасунуцца наперад. На лініі Адзіграт—Макалье італьян-

### Італьянцы ўжываюць газы.

Як падае „Брытыш Ювайтэд Прэс“, галоўнакамандуючы абісінскай паўднёвай арміі паведамляе, што італьянскія самалёты кідалі бомбы, напоўненыя густым жоўтым газам, робячы гэтым вялікія шкоды салдатам і цывільнаму на сельніцтву.

### Становішча Італіі

Італьянскія газэты, паведамляючы аб рэзультатах паседжання Лігі Нацый і аб прыёме Лігай рэзалюцыі аб санкцыях, заяўляюць, што Італія была да ўсяго гэтага прыгатаваная.

Але Італія ня пойдзе на ўступкі нават пад пагрозай эканамічнай блёкады, якая да таго-ж ня можа быць праведзена ў 100%. Газэты маюць тут на думцы Аўстрыю і Вэнгрыю, а так-жа, Нямеччыну, якія не далучацца да блёкады.

У рэзкім тоне газэты адзываюцца аб Лізе Нацый, кажучы, што яна зрабілася аруддзям ангельскай палітыкі.

### Справа санкцыі адносна Італіі вырашана Лігай Нацый у позытыўна.

Як ужо ведама, 4 г. м. Італія пачала ваенныя дзеянні ў Афрыцы. У сувязі з гэтым адбылося паседжанне Лігі Нацый, на якім пастаноўлена прызнаць Італію нападаючай стараной. Такім чынам пачынае аўтаматычна дзейць 16 § статуту Лігі, які кажа аб санкцыях у адношэнні да дзяржавы, якая пачне вайну.

Рэзалюцыя аб санкцыях аднак не прайшла аднагалосна. Праціў выказаліся Вэнгрыя і Аўстрыя. Такім чынам гаспадарчая блёкада якая, відаць, будзе праведзена ў першую чаргу, страціць свой монопольны характар, ня з'яўляецца для Італіі так ужо вельмі грознай, тым больш, што, трэба думаць, да Аўстрыі і Вэнгрыі далучыцца яшчэ і Нямеччына.

### Гіены пажыраюць раненых

Абісінскі Чырвоны Крыж у Адзіс-Абэбе звярнуўся ў Цэнтральны Чырвоны Крыж у Жэневе з тэлеграфнай просьбай прыйсці з дапамогай у яго працы. Чырвоны крыж у Адзіс-Абэбе скардзіцца, што ў выніку малой колькасці дактароў і санітарнага персанэлю наагул, раненыя абісінцы ня раз ляжаць па некалькі дзён на полі, дзе на іх нападаюць гіены, і москіты. Ня рэдка пры такіх умовах раненыя абісінцаў пажыраюць гіены жыўцом.

Недахоп лекаў, асабліва хініны, вельмі перашкаджае працы абісінскага Чырвонага Крыжу.

### Ахвяры італа-абісінскай вайны

Па атрыманым дадзеным з Александрый дагэтуль ахвяры італа-абісінскай вайны выражаюцца ў наступных лічбах:

Абісінцаў забіта 11 тыс., ранена — 16 тыс. і ўзята ў палон 12 тыс. чалавек.

Італьянцаў забіта — 2 тыс., ранена 4500 і ўзята ў палон 900 чалавек.

### Навучайце сваіх дзяцей чытаць і пісаць пабеларуску!

скія перадавыя калонны падыйшлі да гораду Доло (30 кілёметраў ад Макалье). Кажуць, што гэтае дасягненне з'яўляецца даволі вялікім паспехам італьянскіх войскаў.

### Анты-фашыстоўскі рух у Італіі.

З Белграду паведамляюць, што ў Масіне, у мясцовасці Лусса забіта двух вялікіх дзеячоў фашыстоўскай арганізацыі. Усё больш развіваюць сваю дзейнасць падпольныя арганізацыі. У Рыме распаўсюджваюцца анты-фашыстоўскія проклямацыі. У Палермо выкрыта падпольная друкарня. На востраве Сіцылія арыштавана каля 1500 чалавек, падаронных у анты-фашыстоўскай прапагандзе. Робяцца масавыя аблавы на дызэртэраў.

### Муссоліні прыедзе ў Афрыку.

Спецыяльны карэспандэнт „Дэйлі Мірор“ з Эрытрэі паведамляе, што тут чакаюць у хуткім часе прыбыцця Муссоліні, каторы возьме ўчасце ў урачыстасці адкрыцця памятнага, пасвячонага згінуўшым італьянскім салдатам у 1896 годзе ў баі каля Адуі. Памятнік гэты ўжо прывезены ў Адуі і будзе пастаўлены ў цэнтры гораду.

### Прауны куток.

Ігнату В. Браслаўшчына.

**Пытаньне.** Адзін віленскі купец купіў у мяне яблыкі, якія меўся за тыдзень забраць. Даў пры гэтым 60 зл. задатку. Прайшло ўжо больш чымся два тыдні, а купец не з'яўляецца. Яблыкі псуецца і ня ведаю, што рабіць? Ці магу я прадаць гэтыя яблыкі іншаму купцу, а калі так, то што станеца з задаткамі: ці магу яго не звяртаць?

**Адказ.** Дзеля таго, што варункаў умовы не датрымаў купец, бо ў умоўленым тэрміне не забраў яблыкаў, маеце права: 1) або затрымаць задаткі і прадаць яблыкі іншаму купцу, або 2) у дарозе судовага працэсу дамагацца выканання ўмовы праз першага купца і пакрыцця панесеных страў. (Код. Забав. г. 27. X. 1933, арт. 74).

Мікалаю Г. Пастаўшчына.

**Пытаньне.** У якіх Судох заінтэрасаваныя асобы ня могуць выступаць самі без адваката, а перадусім, як гэтая справа выглядае ў Акружных Судзе?

**Адказ.** У справах цывільных перад Судамі: Найвышэйшым у Варшаве, Апэляцыйнымі і Акружнымі заўсёды павінен старану заступаць адвакат і наагул вясці справу. Што датычыць Акружных судоў—у пэўных выпадках старана можа выступаць без адваката, а г. зн., калі Акружны Суд разглядае справу як другая інстанцыя (ў справах, у якіх зложена апэляцыя ад прыговору Гродзкага Суду). Перад Гродзкімі Судамі, а таксама ў сэкрэтар'яце іншых судоў адвакацкае заступніцтва не абавязвае.

Хведару Т. Лідчына.

**Пытаньне.** За вывix і зламаныя маеі рукі, Франука К., два месяцы таму назад, засудзілі на 6 месяцаў турмы. Зламае месца зраслося, але вывix быў такі моцны, што і цяпер не магу працаваць. Доктар акрэсліў 30% трывай утраты здольнасці да працы. Ці магу дамагацца ад успомненага Франука К. адшкадавання?

**Адказ.** Можак. Трэба зладзіць у Суд позыў (скаргу), далучыць пасведчанне доктара аб працэнтавай і трывай утрате здольнасці да працы і дамагацца, каб Суд засудзіў ад Ф. К. на Вашу карысць сталую рэнту. Высокасьць рэнты Вы павінны акрэсліць самі. Апрача таго, можаце прасіць, каб Суд Вам прысудзіў адшкадаванне за лячэнне. Дазволю трэба далучыць копію прыговору карнага Суду (арт. 16 II Код. Забав. з 27. X. 33 г.).

МАЛЕНЬКІ ФЭЛЬЕТОН.

### Фэльдмаршал Дацэнка.

У Саветах узноўлены афіцэрскія рангі: ад паручніка да маршала. 3 газэтаў.

Мастакі бальшавікі.

Экспэрымэнтатары.

То чалавек у іх — ноль, які лёгка ставіцца да сьценкі, то ізноў ён нечага варт і, паводле старой традыцыі, яму трэба даваць розныя рангі.

Годзі ўжо быць таварышамі!... А перад самым бальшавіцкім пераваротам на паўднёна-заходнім расейскім фронце, каля Рожышча, было гэтак:

Выбралі ў нашым корпусе новы камітэт — яшчэ небальшавіцкі. Камітэт выбраў мяне старшынёй. На дваццаць два сябры камітэту два былі бальшавікі: прапаршчык С. і эфрэйтар Дацэнка.

Няварта было-б можа і ўспамінаць пра беднага Дацэнку, калі-б не зрабіў ён бліскучай бальшавіцкай кар'еры пасля 25 кастрычніка 1917 году.

Эфрэйтар Дацэнка быў няпісьменны, а ў прамовах выражаўся цікава:

— Наша пролетарыя... За нашу пролетарыю...

Гэта „пролетарыя“ была для Дацэнкі нейкаю казачнаю німфай, якую любіў Дацэнка сэрцам малодца паганскага бажка.

Раз нека Дацэнка просіць мяне:

— Товариш підпаручык! Біда, бачыце—неграмотный я... Навчыць, будзь ласка! Мэні тількі, щоб підпісатысь уміць...

З ахвотай я ўзяўся за „адупкаць“ Дацэнкі.

Дасталі азбуку з палявое кнігарні.

Але мой настаўніцкі мэтад ні на што ня прыдаўся.

Дацэнка хацеў навучыцца падпісвацца пасвойму.

— Мэні тількі підпісатысь... Вы, товаришу, напышыць мою фамілію олівцэм, а я по нёму чорным і будэ гаразд...

Гэтак і выйшла.

Праз дзень Дацэнка з размахам выводзіў сваё прозьвішча на паперы.

У самым пачатку сьнежня 1917 г. мы ехалі з Дацэнкай самаходам да станцыі Маневічы. А далей—я ў Менск, а Дацэнка ў Магілёў. Я — на агульнабеларускі зьезд, Дацэнка—ў галоўную кватэру да Крыленкі. Там яго назначылі начальнікам даставы (снабжэньні) для ўсіх расейскіх збройных сілаў.

Калі пад Лужкам пачалі докнуць коні ад недастачы фуражу, дык конны корпус паслаў дэлегацыю да Дацэнкі.

— Цэ нэ біда, — кажа Дацэнка,—ў № корпусі на кавказькому фронці, шчэ сто мудів вівса е...

Прайшло восемнаццаць гадоў. Прачытаў я пра аднаўленьне афіцэрскіх рангаў у чырвонай арміі, здзівіўся ды задрамаў пад дожджык.

І прысьніў вайну, каб яе сьвет ня знаў!

Бяруць мяне бальшавікі ў палон пад Менскам і вядуць да свайго павадыра.

Згінь ты—мара!...

Дацэнка!... Товариш Дацэнка?!

— Я тобі нэ товариш, а фэльдмаршал! — чую знаёмы, але які цяпер грозны, голас...

Адразу я прахнуўся.

Паупэр.

БЕЛАРУСКИ

### Адрыуны Календар

(блэк) на 1936 г.,

ужо хутка выйдзе з друку. Зьмяшчае ён цікавы матэрыял з беларусазнаўства — з літаратуры, гісторыі, грамадзкага жыцця, адраджэнскага беларускага руху; падае шмат гаспадарчых навінаў і парадаў. Заказы ўжо прыймаюць беларускія кнігарні ў Вільні: Ул. Манкевіча, „Пагоня“, і Ст. Станкевіча.